



REMOTE CONTROL SWITCH

User instructions

Användarmanual

Brukerinstruksjoner

Käyttöohjeet



4055407311

www.gelia.se
www.gelia.no
www.gelia.fi

GELIA
Industrigatan
SE 46740 Grästorps

Gelia

Instruktionsmanual för RF fjärruttag och sändare

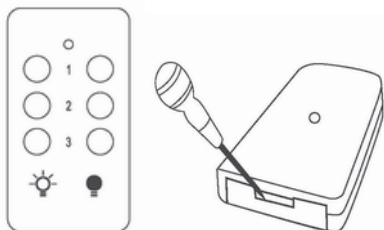
Referens: EMW202T + EMW202Rx3

Funktion

1. Fjärrkontrollsuttaget slår på eller stänger av den anslutna belysningen eller apparaten via en trådlös sändare, med radiofrekvens upp till **25** meter bort.
2. Det är perfekt för belysningskontroll, för hemautomatisering och för att spara energi.
3. Mottagaren har indikatorlampan för strömtillförselstatus.

Drift

1. Inga inställningar krävs. Sändaren har kanal 1,2, 3 för att styra mottagaren 1,2, 3 när tillämpligt.
2. Anslut fjärrkontrollsuttaget till strömkällan.
3. Stäng av apparaten innan du ansluter till fjärrkontrollen.
4. Ta bort plastfliken på batterihållaren på sändaren för att medge batterikontakt.
5. Tryck på motsvarande knapp för "☀️", "🌑" på sändaren för att slå på och stänga av den anslutna apparaten genom fjärrkontrollen.
6. Indikatorn på sändaren blinkar en gång för varje sändning av ström på/av.
7. När indikatorlampan på sändaren blir gråmarkerad rekommenderar vi att du byter batteri. Öppna batterihållaren (som på bilden nedan) och byt den.



Var försiktig!

1. Av säkerhetsskäl ska du alltid stänga av din apparat före anslutning.
2. ENDAST för INOMHUSBRUK.
3. Apparater som ska anslutas till fjärrkontrollsuttaget **FÅR INTE** överskrida spännings- och effektkraven i "Specifikationer".
4. Koppla bort strömmen genom att dra ur kontakten.
5. Gör ingen seriekoppling.
6. Säkerhetsstandarden för hushållsprodukter tillåter inte fjärrstyrning för alla produkter. Fjärrkontrollsmottagaren kan inte användas för att starta utrustning som kan vara farlig, såsom strykjärn, stekjärn, element, värmefiltar och hårtorkar.
7. Adaptorn ska installeras nära utrustningen och vara lättåtkomlig.

Specifikationer EMW202R

1. Effektklass : 230V~, 50Hz
2. Resistiv last : 1000W max.
3. Frekvens : 433.92 MHz
4. Distans : Upp till 25 meter i öppet område

EMW202T

1. Batteri : CR2032 3VDC (ingår)
2. Frekvens : 433.92 MHz
3. Distans : Upp till 25 meter i öppet område

Brukermanual for RF-fjernstikkontakt og sender

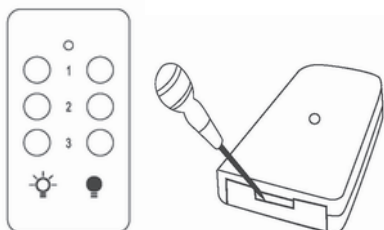
Referanse: **EMW202T + EMW202Rx3**

Funksjon

1. Den fjernkontrollerte stikkontakten slår på og av tilkoblet lys eller utstyr ved hjelp av en trådløs sender, som benytter en radiofrekvens opptil **25** meter unna.
2. Den er ideell for å styre belysning, i forbindelse med smarte hjem og energisparing.
3. Mottakeren har et indikatorlampe for strømforsyningens status.

Betjening

1. Ingen innstillinger er nødvendig. Senderen benytter kanalene 1, 2 og 3 til å kontrollere mottakerne 1, 2 og 3 ettersom aktuelt.
2. Koble den fjernkontrollerte stikkontakten til strømforsyningen.
3. Slå av apparatet før det kobles til fjernkontrollen.
4. Fjern plastikkfanen på senderens batteriholder slik at batteriet får kontakt.
5. Trykk på den korresponderende knappen med "☀️", "🔴" på senderen for å slå på og av det tilkoblede apparatet med fjernkontrollen.
6. Indikatoren på senderen blinker en gang for hver sending av strøm på/av.
7. Når indikatorlampen på senderen dimmes, anbefales det å bytte ut batteriet. Åpne batteriluken (se illustrasjon nedenfor) og bytt batteri.



Forsiktig

1. Av sikkerhetshensyn må du alltid slå av apparatet ditt før tilkobling.
2. KUN FOR INNENDØRS BRUK.
3. Apparater som kobles til fjernstikkontakten **MÅ IKKE** overstige spenningen og frekvensen som angitt i "Spesifikasjoner".
4. Dra i kontakten for å koble fra.
5. Ikke koble enhetene sammen.
6. Husholdningsproduktene sikkerhetsstandard tillater ikke bruken av fjernkontroll på alle typer produkter. Fjernkontrollen kan ikke benyttes til å starte utstyr som kan være farlig, slik som strykejern, friturekokere, varmeovner, varmeteppe og hårtørkere.
7. Adapteren skal monteres nær utstyret og må være lett tilgjengelig.

Spesifikasjoner

EMW202R

1. Nominell effekt : 230V~, 50Hz
2. Motstandsbelastning : Maks 1 000W
3. Frekvens : 433,92 MHz
4. Distanse : Opptil 25 meter i åpent område

EMW202T

1. Batteri : CR2032 3VDC (inkludert)
2. Frekvens : 433,92 MHz
3. Distanse : Opptil 25 meter i åpent område

Käyttöopas RF-kauko-ohjattu pistorasia ja lähetin

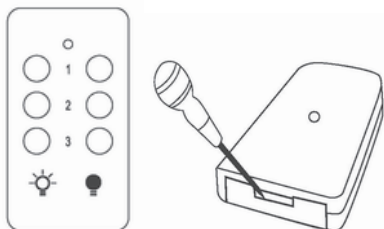
Viite: EMW202T + EMW202Rx3

Toiminto

1. Kauko-ohjauspistoke kytkee liitetyn valaisimen tai laitteen päälle tai pois päältä langattoman lähettimen avulla, käyttäen radiotaajuutta enintään **25** metrin etäisyydellä.
2. Se on ihanteellinen valaistuksen ohjaukseen, kotiautomaatioon ja energiansäästöön.
3. Vastaanottimessa on virtalähteen tilan osoittava merkkivalo.

Toiminta

1. Asetuksia ei tarvita. Lähettimessä on kanavat 1, 2 ja 3 vastaanottimen 1, 2 ja 3 ohjaamiseen tarpeen mukaisesti.
2. Liitä kauko-ohjauspistoke pistorasiaan.
3. Kytke laitteen virta pois päältä ennen sen liittämistä kauko-ohjaimeen.
4. Irrota lähettimen paristolokerossa oleva muovinen liuska, jotta paristo saa kontaktin.
5. Paina lähettimen vastaavaa "☀️"-, "🔴"-painiketta kytkeäksesi yhdistetyn laitteen virran päälle ja pois päältä kauko-ohjauksella.
6. Lähettimen merkkivalo välähtää kerran joka kerta, kun virran päälle/pois päältä-käsky lähetetään.
7. Kun lähettimen merkkivalo himmenee, pariston vaihtaminen on suositeltavaa. Avaa paristokotelo (alla olevan kuvan mukaisesti) ja vaihda paristo.



Huomio

1. Turvallisuussyistä kytke aina laitteen virta pois päältä ennen liittämistä.
2. Tarkoitettu VAIN SISÄKÄYTTÖÖN.
3. Kauko-ohjauspistokkeeseen kytkettävät laitteet **EIVÄT SAA** ylittää kohdassa "Tekniset tiedot" esitettyjä jännite- ja taajuusarvoja.
4. Virta kytketään pois vetämällä pistoke irti.
5. Ei saa kytkeä peräkkäin.
6. Kotitaloustuotteiden turvallisuusstandardi ei salli kaikkien tuotteiden kauko-ohjausta. Kauko-ohjaimen vastaanotinta ei saa käyttää käynnistämään laitteita, jotka voivat olla vaarallisia, kuten kihartimet, upporasvakeittimet, lämmittimet, sähköhuovat ja hiustenkuivaajat.
7. Adapteri tulee asentaa lähelle laitetta ja siihen tulee olla helppo pääsy.

Tekniset tiedot

EMW202R

1. Sähköluokitus : 230 V~, 50 Hz
2. Resistiivinen kuorma : 1000 W maks.
3. Taajuus : 433,92 MHz
4. Kantama : Enintään 25 metriä avoimella alueella

EMW202T

1. Paristo : CR2032 3 V DC (sisältyy pakkaukseen)
2. Taajuus : 433,92 MHz
3. Kantama : Enintään 25 metriä avoimella alueella

Instruction Manual for RF Remote Socket and Transmitter

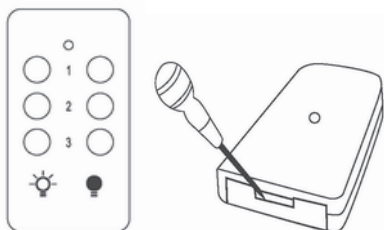
Reference: **EMW202T + EMW202Rx3**

Function

1. The remote control socket turns on and off the connected lighting or appliance by a wireless transmitter, using radio frequency up to **25** meters away.
2. It is ideal for lighting control, for the purposes of home automation and energy saving.
3. The receiver has the indicator light for power supply status.

Operation

1. No setting is required. The transmitter has the channel 1,2,3 to control the receiver 1,2,3 when applicable.
2. Connect the remote control socket to the power supply.
3. Turn off the appliance before connecting to the remote control.
4. Remove the plastic tab at the battery holder on the transmitter to allow battery contact.
5. Press the corresponding "☀️", "🌑" button on the transmitter to switch on and off the connected appliance by remote control.
6. The indicator on the transmitter blinks once for every transmission of power on/off.
7. When the indicator light on the transmitter dims, battery changing is recommended. Open the battery holder (as per below figure) and replace it.



Caution

1. For safety reason, always switch off your appliance before connection
2. For INDOOR USED ONLY
3. Appliances to be connected to the remote control socket **MUST NOT** exceed the voltage and frequency ratings as in "Specifications".
4. To disconnect Voltage pull the plug.
5. Do not connect after each other.
6. The safety standard for household products does not permit remote control of all products. The remote-control receiver can't be used to start equipment that could be hazardous, such as curling irons, deep fat fryers, heaters, heating blankets and hairdryers.
7. The adaptor shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Specifications

EMW202R

1. Power Rating : 230V~, 50Hz,
2. Resistive load : 1000W max.
3. Frequency : 433.92 MHz
4. Distance: : Up to 25 meters in open area

EMW202T

1. Battery : CR2032 3VDC (included)
2. Frequency : 433.92 MHz
3. Distance : Up to 25 meters in open area



Korrekt avfallshantering av produkt

Denna märkning anger att produkten inte får slängas i hushållssoporna inom EU. För att förhindra att människors hälsa eller miljön tar skada av okontrollerad avfallshantering bör du återvinna produkten på ett ansvarsfullt sätt för att bidra till att materialet återvinns. När du ska återvinna den använda enheten kan du lämna den vid en återvinningsanläggning eller i vissa fall lämna in den där du köpte den. Vissa butiker kan ta emot produkten för säker återvinning.

Korrekt avhending av produktet

Denne merkingen angir at produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall i EU. For å unngå mulig skade på miljøet eller menneskers helse på grunn av ukontrollert avfallshåndtering bør du sørge for at produktet gjenvinnes på en ansvarsfull måte. På den måten bidrar du til bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Ta med den brukte enheten til en gjenvinningsstasjon, eller kontakt forhandleren der du kjøpte produktet. De kan ta imot produktet for miljøvennlig og sikker gjenvinning.

Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen

Tämä merkki tarkoittaa, ettei tätä tuotetta saa hävittää talousjätteen mukana koko EU:n alueella. Kierrätä tuote vastuullisesti, jotta kontrolloimattomasta jätteen käsittelystä ihmisen terveydelle aiheutuvat haitat tai ympäristöhaitat voidaan välttää. Samalla edistät myös kestäväää materiaalien uusiokäyttöä. Jos haluat palauttaa ostamasi käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteys siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Jälleenmyyjä voi toimittaa tuotteen ympäristön kannalta turvalliseen kierrätykseen.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

RESPEKT FÖR EL / ELEKTRISITET

Fasta elinstallasjoner eller reparasjoner på dessa får endast göras av behörig yrkesman.

Om du ej är behörig yrkesman, får du ändå göra följande arbeten förutsatt att du vet hur man gör och att spänningen är frånkopplad:

- Du får byta ut stickproppar, anslutningssladdar, lamphållare samt sladdströmsällare på icke fast anslutna apparater
- Du får byta ut kåpor på brytare och uttag om du är säker på att de är från samma tillverkare och kompatibla

OBS! Felmontering kan medföra livsfara och risk för brand

Kan kun installeres av en registrert installasjonsvirksomhet, dekkplate kan skiftes av ikke faglært dersom arbeidet utføres sikkerhetsmessig ansvarlig. Norsk myndighet tillater dock at ikke faglært person kan skifte/ tilkoble plugger, skjøtekontakter og ledningsbrytere dersom arbeidet utføres sikkerhetsmessig ansvarlig. Feilmontering kan medføre livsfare og brann!

Kiinteitä sähköasennuksia tai niihin liittyviä korjaus- ja huoltotöitä saa tehdä ainoastaan sähköalan ammattilain. Jos et ole sähköalan ammattilainen, saat tehdä seuraavat työt jos tiedät miten tehdään ja olet varma että jännite on katkaistu:

- saat vaihtaa siirrettävien sähkölaitteiden pistotulpan, liitosjohdon, lampunpitimen sekä johtovälilytkimen
- saat vaihtaa kytkimien ja pistorasioiden pelkät kannet jos olet varma että ne ovat saman valmistajan ja yhteensopivat

HUOM! Virheellinen työ voi aiheuttaa hengenvaaran tai tulipaloriskin.

Art no. 4055407311
Model: EMW202Rx3

